

# VIZUALNI RJEČNIK POJMOVA KATASTROFE I HITNIH SITUACIJA



# SADRŽAJ

O RJEČNIKU.....	5
KATASTROFE.....	7
Klizište .....	7
Lavina .....	7
Odron .....	8
Oluja .....	8
Poplava.....	9
Potres .....	9
Požar.....	10
Šumski požar .....	10
Tsunami.....	11
Udar groma .....	11
Vulkanska erupcija .....	12
HITNI SLUČAJEVI .....	13
Eksplozija.....	13
Izgubiti se .....	13
Nesreća.....	14
Trovanje.....	14
Utapanje.....	15
OPĆI POJMOVI .....	16
Aparat za gašenje požara .....	16
Creveni polumjesec / Crveni križ.....	16
Dizala .....	17
Evakuacija.....	17
Helikopterska pomoć .....	18
Hitna pomoć.....	18

Hitni poziv.....	19
Izlaz u slučaju opasnosti .....	19
Lokva .....	20
Magla.....	20
Mjesto okupljanja.....	21
Nepogode .....	21
Ormarić za aparate za gašenje požara .....	22
Podrum.....	22
Pribor za prvu pomoć .....	23
Privremeno sklonište.....	23
Protupožarno stubište.....	24
Prva pomoć .....	24
Ranjen .....	25
Ruševine .....	25
Šator za pomoć u katastrofama .....	26
Sklonište .....	26
Spašavanje.....	27
Svjetiljka .....	27
Torba za hitne situacije .....	28
Urušavanje zgrade .....	28
Uzvisina .....	29
Vježbe evakuacije .....	29
Zviždaljka.....	30
Žrtve nepogoda .....	30
<b>ISPRAVNE RADNJE.....</b>	<b>31</b>
Glasno traži pomoć.....	31
Idi na mjesto okupljanja .....	31
Idite do osobe koja može pomoći .....	32
Ne koristi dizalo.....	32
Ne udiši dim.....	33
Obratite se pouzdanoj osobi .....	33
Ostani izvan zgrade .....	34
Pošalji poruku.....	34
Spusti se - pokrij se - drži se .....	35
Trči! Požuri!	35

Ugasiti.....	36
Zviždi za pomoć .....	36
<b>POUZDANE USTANOVE/ORGANIZACIJE.....</b>	<b>37</b>
Bolnica.....	37
Policjska postaja .....	37
Vatrogasci.....	38
<b>POUZDANE OSOBE .....</b>	<b>39</b>
Civilna zaštita.....	39
Medicinsko osoblje.....	39
Policija .....	40
Psi tragači .....	40
Vatrogasci.....	41
Vojnik.....	41
<b>POUZDANA VOZILA .....</b>	<b>42</b>
Helikopter.....	42
Kola hitne pomoći .....	42
Policjski auto .....	43
Vatrogasni kamion .....	43
<b>ZNAKOVI UPOZORENJA .....</b>	<b>44</b>
Opasnost od električne struje .....	44
Opasnost od požara .....	44
Sirena.....	45
Upozorenje .....	45
Vatrogasno zvono.....	46

## O RJEČNIKU

Osobe s invaliditetom i djeca s teškoćama u razvoju mogu se susresti s različitim opasnim situacijama kao što su potresi, poplave, požari, gubljenje, nesreće i manje ozljede u svakodnevnom životu kod kuće, u školi, u parkovima, u trgovačkim centrima, na cestama i ulicama. Poznavanje nekih osnovnih situacija i pojmoveva kako bi se zaštitali od ovih opasnosti s kojima se mogu susresti u svakodnevnom životu omogućit će im sigurniji život. Ovaj rječnik, pripremljen za sobe s invaliditetom i djecu s teškoćama u razvoju, prvi je nacionalni i međunarodni ilustrirani i tekstualni rječnik koji uključuje ispravna ponašanja u opasnim situacijama i izraze koje bi pojedinci trebali znati u slučaju nepogoda i hitnih slučajeva. Svrha izrade vizualnog rječnika pojmoveva nepogoda i hitnih slučajeva je osigurati osobama s invaliditetom i djeci s teškoćama u razvoju stjecanje znanja o ispravnim reakcijama i pojmovima koje trebaju znati u hitnim i opasnim situacijama prirodnih elementarnih nepogoda i katastrofa kao što su potresi, požari, poplave i prometne nesreće. Vizualni rječnika pojmoveva katastrofa i hitnih slučajeva uključuje slikovni prikaz ispravnih reakcija i pojmoveva te tekst objašnjenja uz svaku sliku. Pomoću ovog rječnika obitelji, skrbnici i učitelji mogu osobama s invaliditetom i djeci s teškoćama u razvoju pokazati slike, objasniti im i poučiti ih o pojmovima i ispravnim reakcijama koje treba činiti u nepogodama i hitnim situacijama.

# CONTRIBUTORS

## ESKISEHIR AFAD

Recep Bayar - Provincial Director  
Hakan Saribacak - Branch Manager  
Zekai Aydin - Chief  
Ahmet Erbin - Engineer  
Mehmet Artun Baki - Engineer  
Murat Akkurt - Search and Rescue Technician  
Volkan Eryigit - Data Officer

## ESKISEHIR OSMANGAZI UNIVERSITY

Associate Professor Zeynep Yurtseven Avcı  
Associate Professor Funda Ergüleç  
Associate Professor Oytun Mecik  
Lecturer Dr. Sibel Kuşça Güngör  
Lecturer Erkan Yetik  
Lecturer Zeynep Feyza Esen  
Tuncay Erdogan  
Ahmet Aydin  
Murat Balta

## YERSIS ANALYSIS MODELING EDUCATION CONSULTING SERVICES INDUSTRY AND TRADE LIMITED COMPANY

Prof. Dr. Onur Kurt  
Dr. Lecturer Muammer Tün  
Dr. Lecturer Erkan Kurnaz  
Res. Assist. Tezcan Cavusoglu  
Res. Assist. Zehra Cevher

## CATHOLIC UNIVERSITY OF SACRED HEART

Prof. Luigi D'alonzo  
Prof. Elena Zanfroni  
Dr. Paola Molteni  
Dr. Silvia Maggiolini  
Mrs. Roberta Sala  
Aurelia Bot

## TOHUM TÜRKİYE AUTISM EARLY DIAGNOSIS AND EDUCATION FOUNDATION

Betul Olgun  
Deniz Yilmaz  
Nursinem Sirin

## MACEDONIAN SCIENTIFIC SOCIETY FOR AUTISM

Prof. Dr. Vladimir Trajkovsky  
Vesna Filipovska  
Alexandra Karagirova

Ivana Vasilevska Petrovska

## EUROPEAN DOWN SYNDROME ASSOCIATION

Dinka Vukovic  
Cora Halder  
Carlotta Leonori

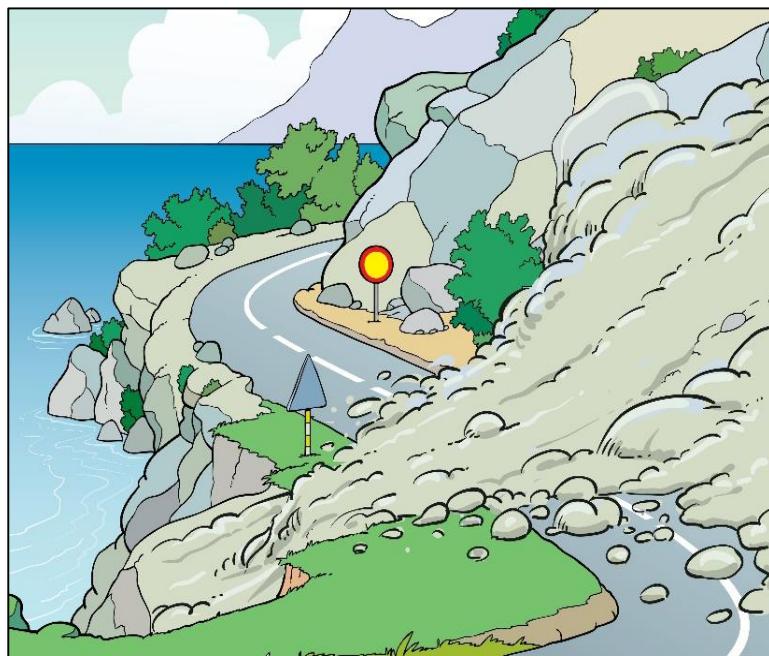
## TURKISH DOWN SYNDROME ASSOCIATION

Fulya Ekmen  
Merve Ozman

# KATASTROFE

---

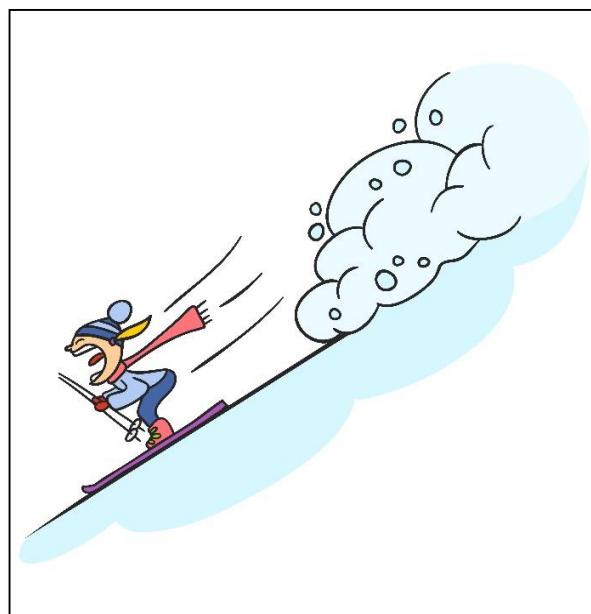
## Klizište



Padanje zemlje niz strmu padinu.

---

## Lavina



Iznenadno obrušavanje (padanje) velike količine snijega, leda ili kamenja niz planinu.

---

# KATASTROFE

---

## Odron



Padanje kamenja ili zemlje sa stijene ili brda.

---

## Oluja



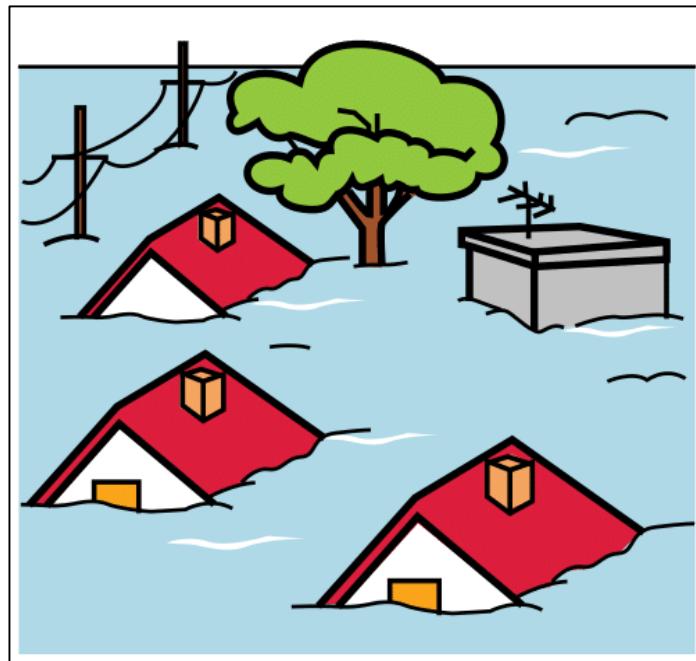
Vrlo jak vjetar koji donosi kišu i munje.

---

# KATASTROFE

---

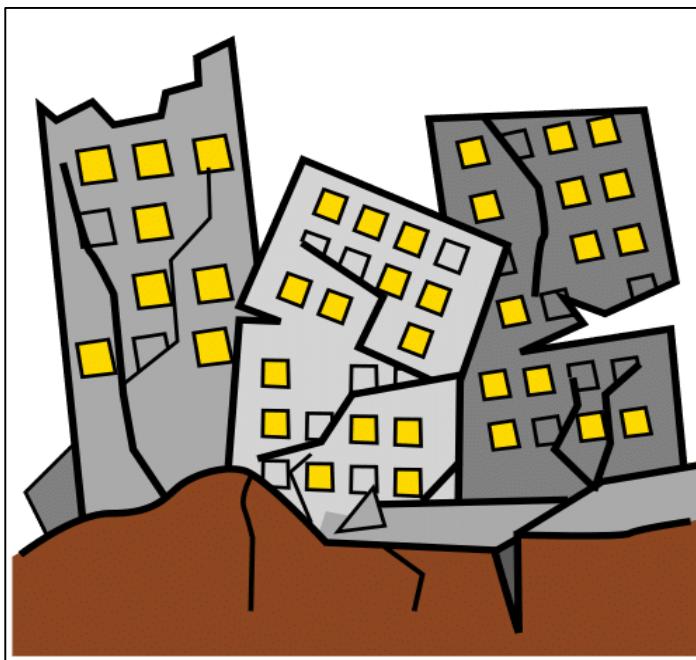
## Poplava



Velika količina voda na kopnu (tlu) koje inače nije pod vodom.

---

## Potres



Podrhtavanje ili drugo pomicanje dijela zemljine površine.

---

# KATASTROFE

---

## Požar



Velika vatra u mjestu u kojem živimo.

---

## Šumski požar



Veliki požar koji uništava šume.

---

## KATASTROFE

---

### Tsunami



Veliki val na moru nastao zbog potresa koji oštećuje mjesto u kojem živimo.

---

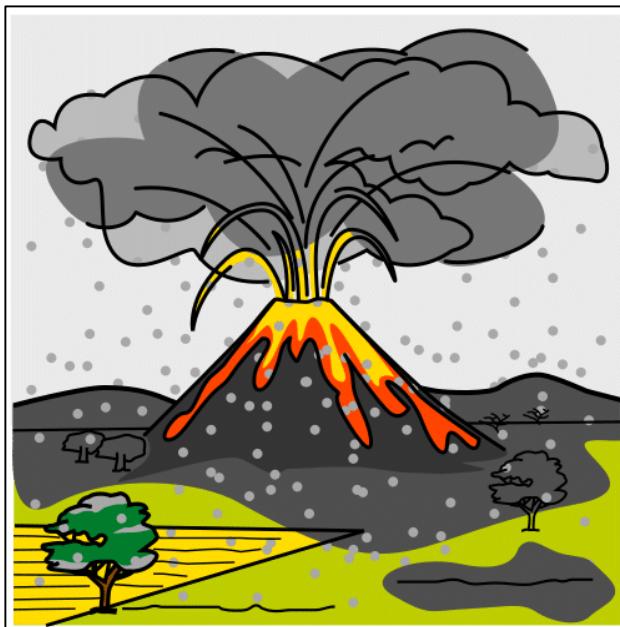
### Udar groma



Udar munje koja se pojavljuje na nebu za vrijeme nevremena uz glasnu buku.

---

## Vulkanska erupcija



Izbacivanje užarene lave kroz vulkanske kratere iz unutrašnjosti na površinu Zemlje.

---

### Eksplozija



Raspršenje predmeta uz veliku buku.

---

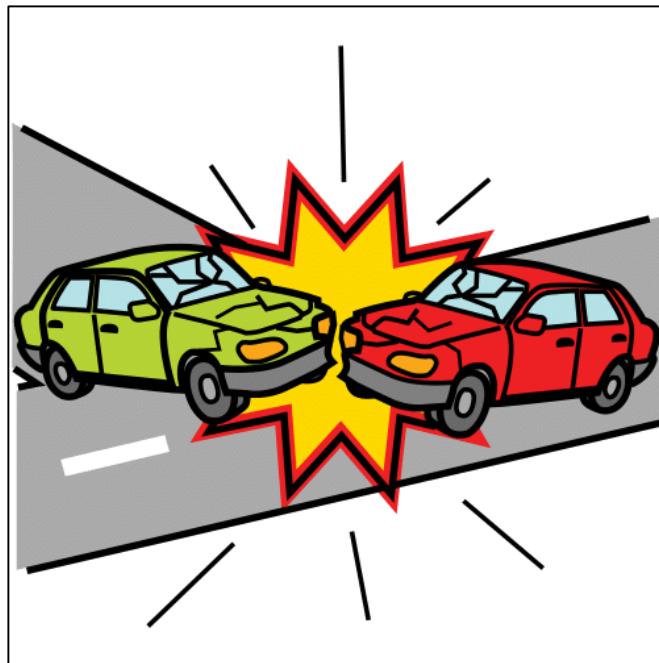
### Izgubiti se



Ne znati gdje se nalazimo.

---

### Nesreća



Loš događaj koji se dogodi slučajno.

---

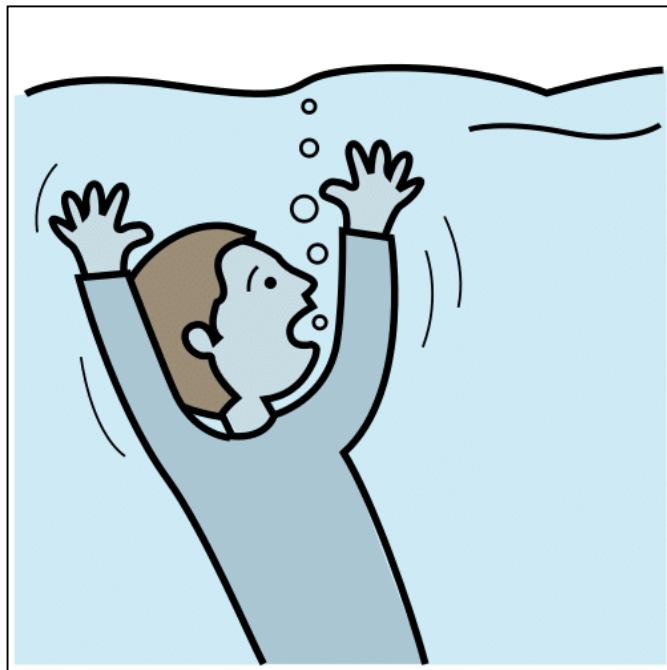
### Trovanje



Razboljeti se od nečega što pojedemo, popijemo ili pomirišemo.

---

### Utapanje



Padanje u nesvijest, umiranje od nemogućnosti disanja pod vodom.

---

## OPĆI POJMOVI

---

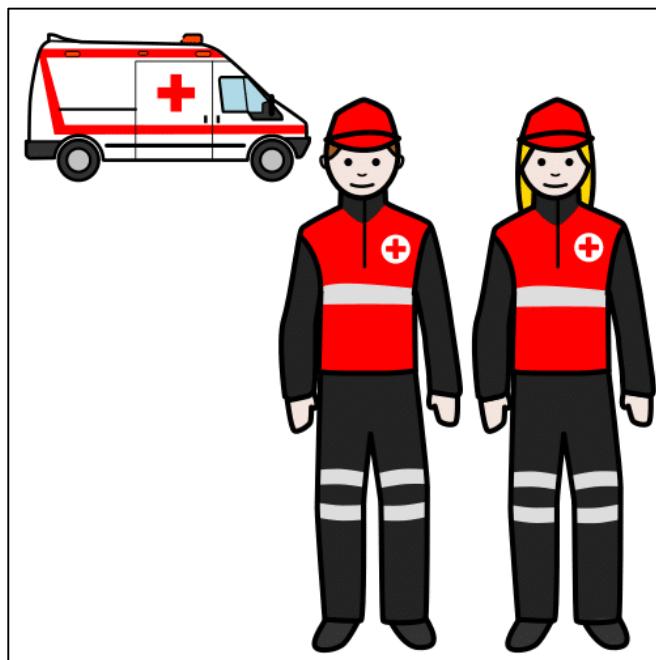
### Aparat za gašenje požara



Uređaj koji sadrži tvari koje mogu ugasiti vatru.

---

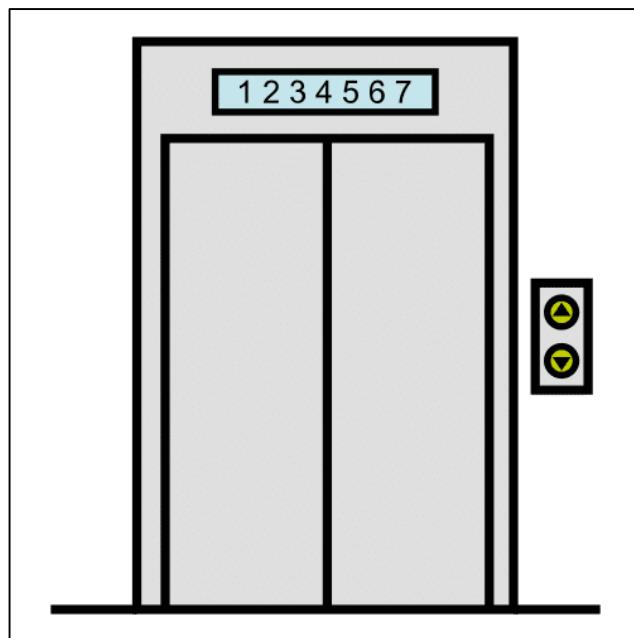
### Crveni polumjesec / Crveni križ



Organizacija koja se brine o ljudima u slučaju elementarne nepogode.

---

### Dizala



Uređaj koji se nalazi unutar građevine u svrhu prijevoza ljudi s jednog kata građevine na drugi.

---

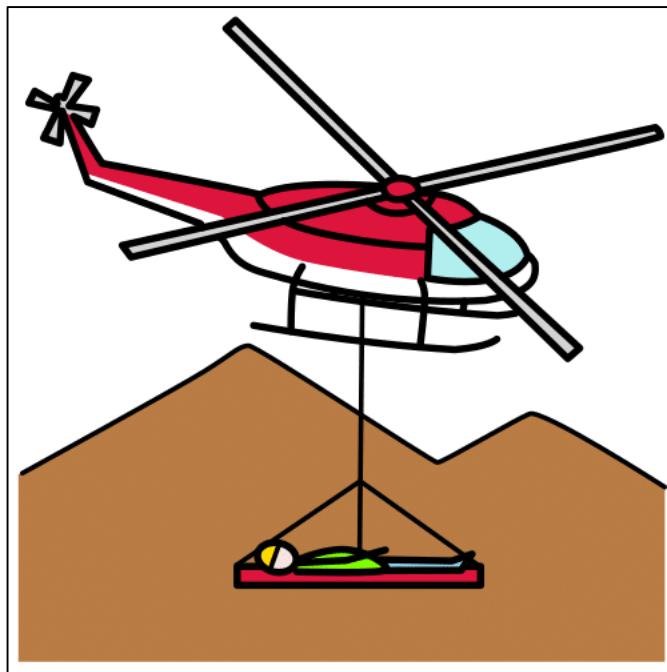
### Evakuacija



Premještanje ljudi s opasnog mjesta na sigurno.

---

### Helikopterska pomoć



Pomoć helikoptera za spašavanje nekoga.

---

### Hitna pomoć



Dio bolnice za hitno liječenje u hitnim situacijama.

---

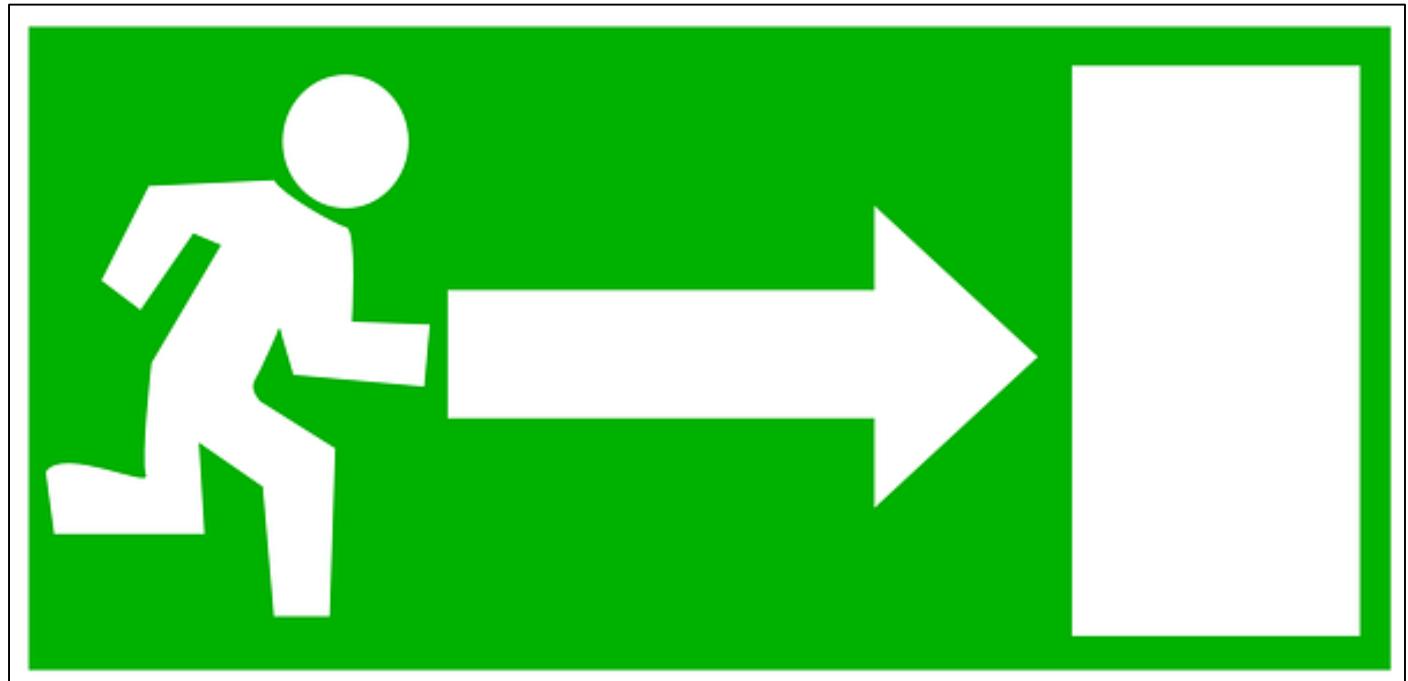
### Hitni poziv



. Besplatni telefonski poziv upućen određenoj službi ili osobi u hitnim situacijama.

---

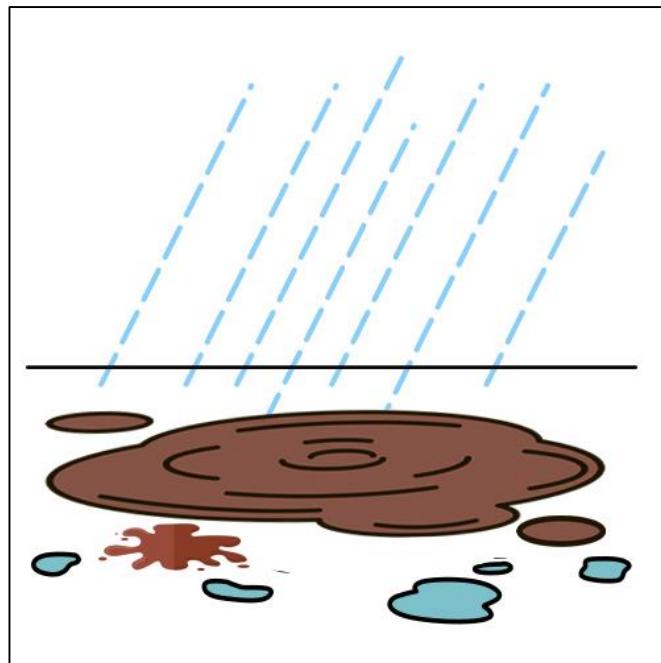
### Izlaz u slučaju opasnosti



Izlaz koji koristimo u hitnim situacijama-

---

### Lokva



Mala količina vode na površini zemlje.

---

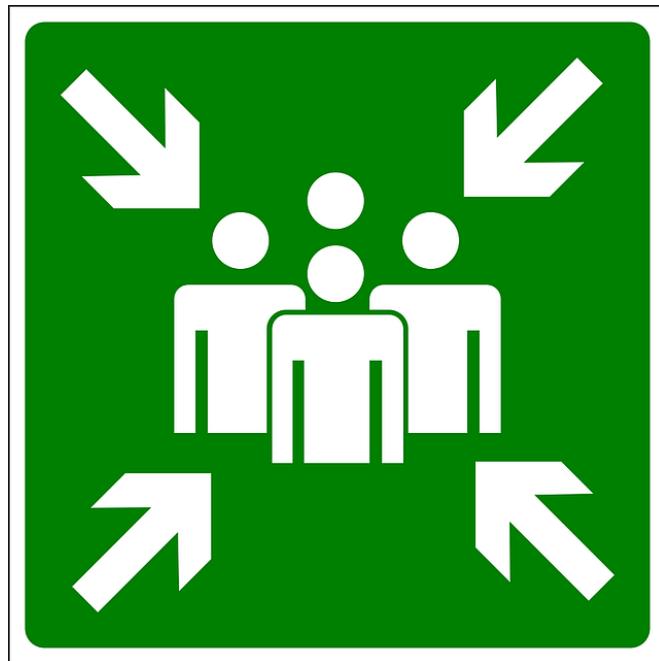
### Magla



Gusta nakupina vodenih kapljica u zraku koje otežavaju vidljivost.

---

### Mjesto okupljanja



Dogovorenog mjesto na kojem se okupljaju svi ljudi u slučaju nepogode.

---

### Nepogode



Prirodni događaji kao što su potresi, požari i poplave koji unesrećuju ljude i životinje te oštećuju zgrade nazivaju se nepogode.

---

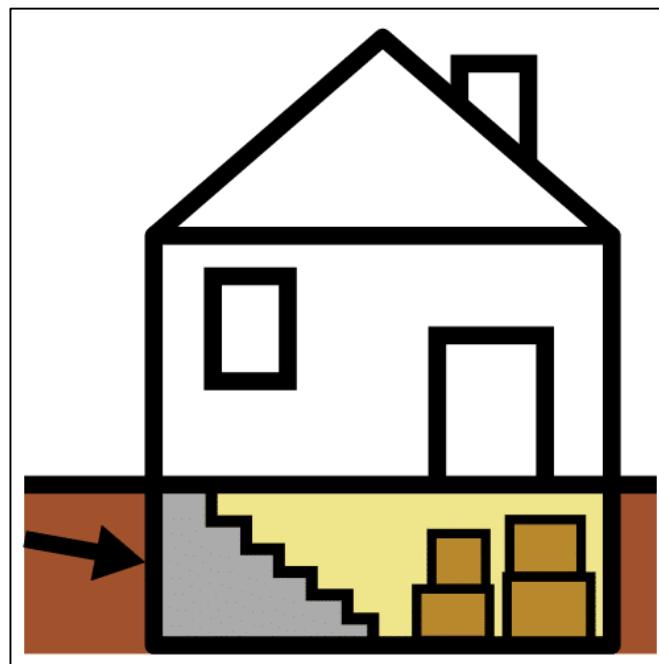
### Ormarić za aparate za gašenje požara



Ormarić s vatrogasnim crijevom, prskalicom i slavinom.

---

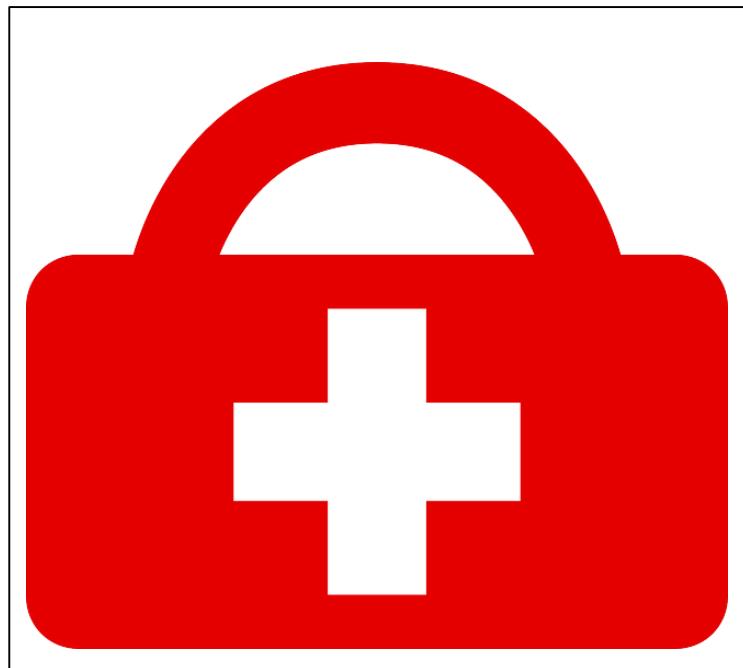
### Podrum



Dio građevine čiji se prostor nalazi ispod poda prizemlja odnosno suterena.

---

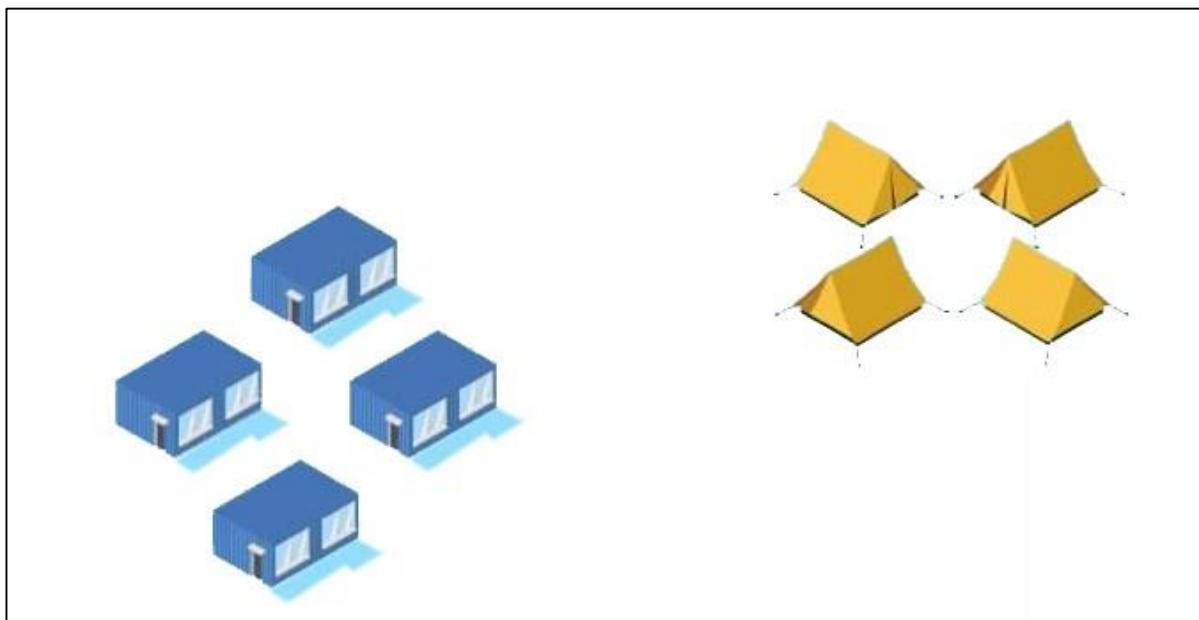
### Pribor za prvu pomoć



Kutija ili torba koja sadrži osnovnu medicinsku opremu.

---

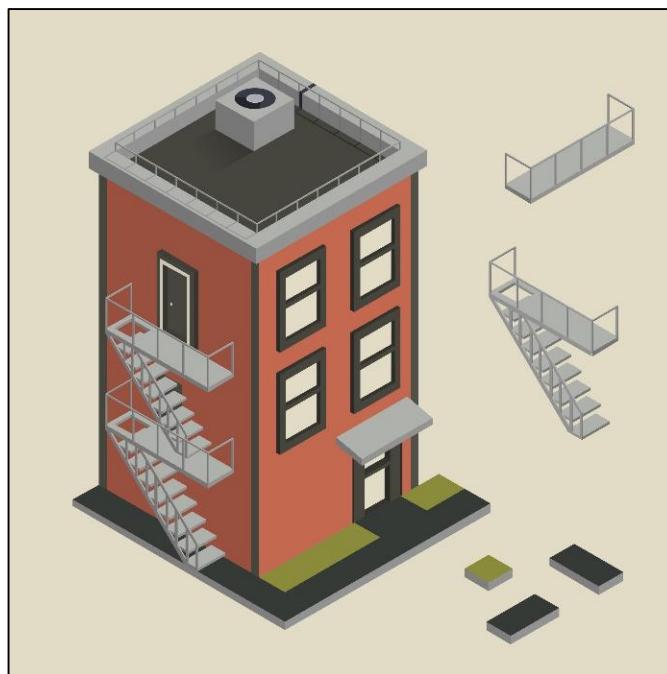
### Privremeno sklonište



Zgrade, kuće, sportske dvorane, škole, veliki šatori koji služe za zaštitu i spašavanje ljudi za vrijeme elementarne nepogode.

---

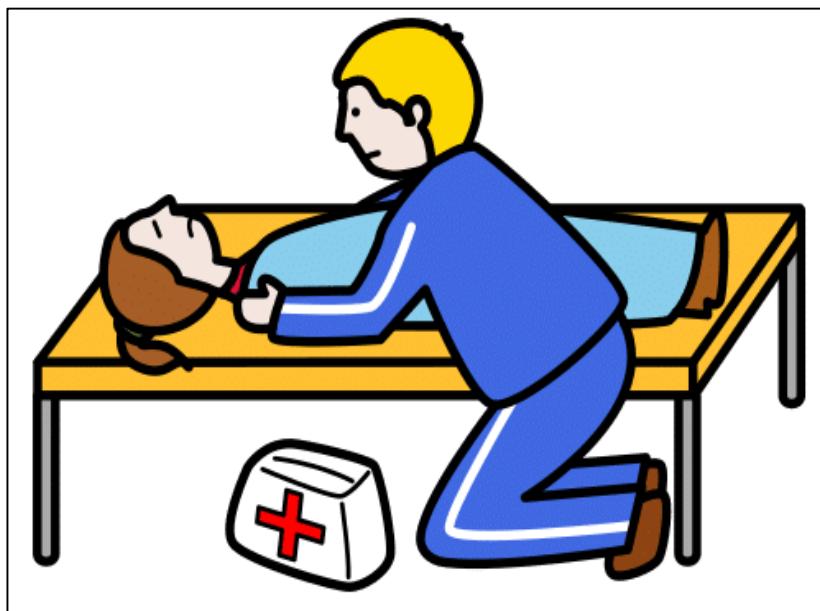
### Protupožarno stubište



Stubište koje koristimo za izlaz iz građevine u slučaju požara.

---

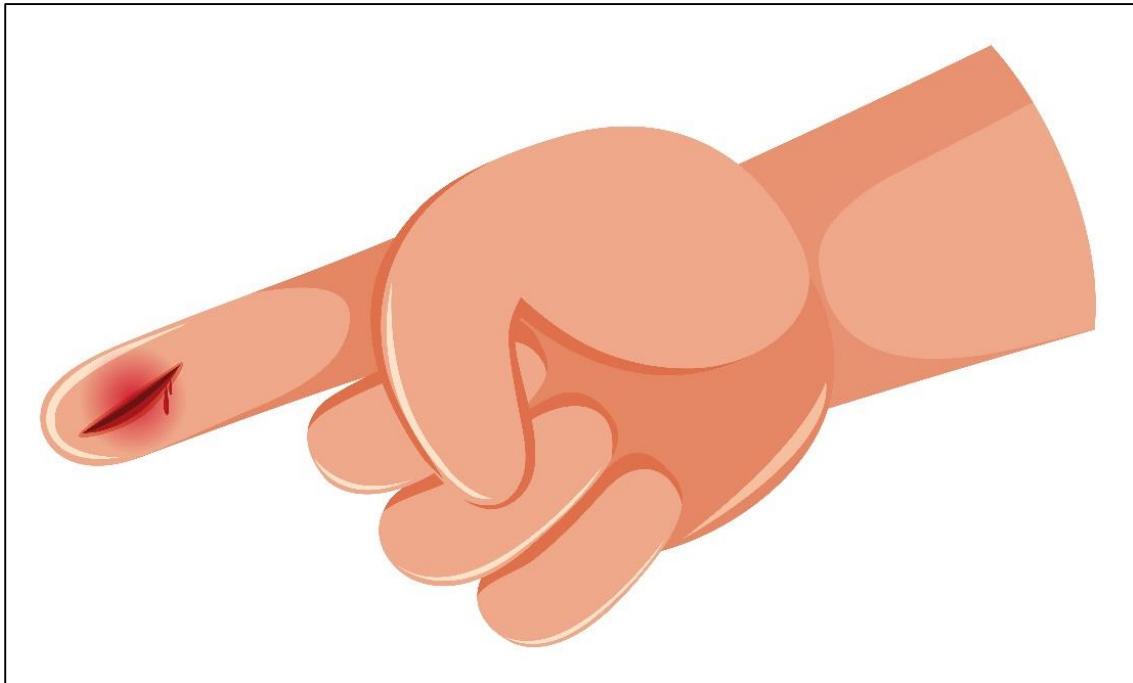
### Prva pomoć



Hitne postupci koje poduzimamo ako je nečije zdravlje ugroženo prije nego dođe hitna pomoć.

---

### Ranjen



Osoba koja je ozlijeđena, npr. s posjekotinom ili ranom na tijelu.

---

### Ruševine



Ostaci srušenih zgrada i dobara.

---

### Šator za pomoć u katastrofama



Privremeno sklonište u hitnim situacijama, u koje se dolazi za vrijeme ili nakon elementarne nepogode.

---

### Sklonište



Mjesto u kojem se možemo zaštiti od opasnosti.

---

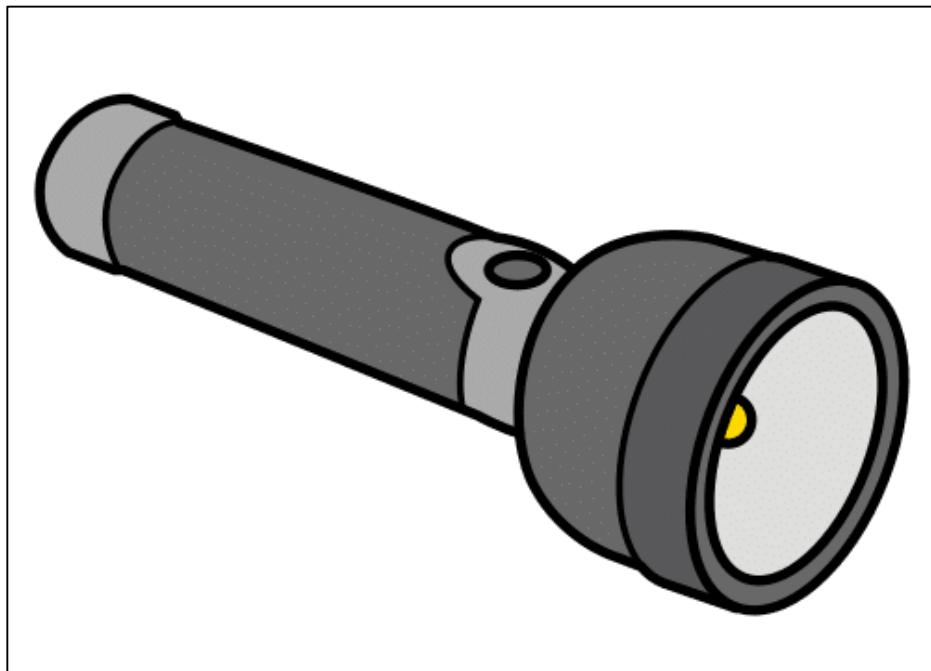
### Spašavanje



Spašavanje nekoga u opasnoj situaciji.

---

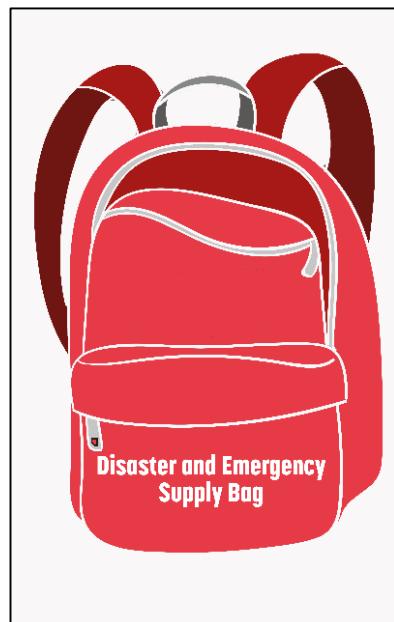
### Svjetiljka



Malo svjetlo koje se možemo nositi sa sobom.

---

### Torba za hitne situacije



Torba koja sadrži dokumente i predmete koji se koriste za vrijeme i poslije elementarne nepogode.

---

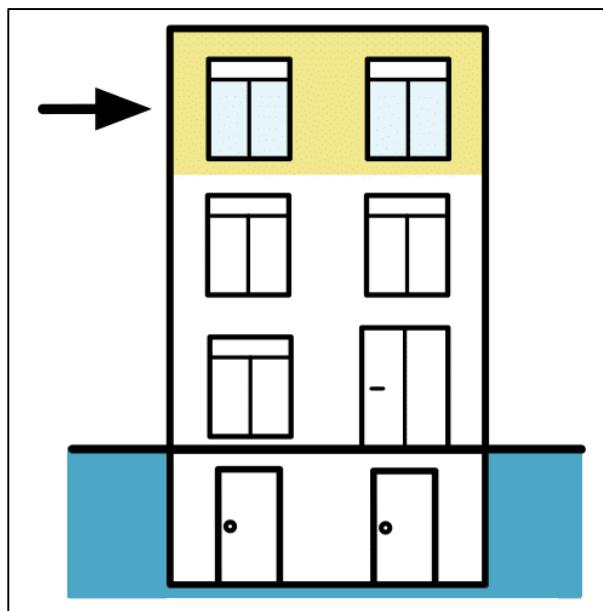
### Urušavanje zgrade



Pad zgrade zbog pritiska ili nedostatka potpore.

---

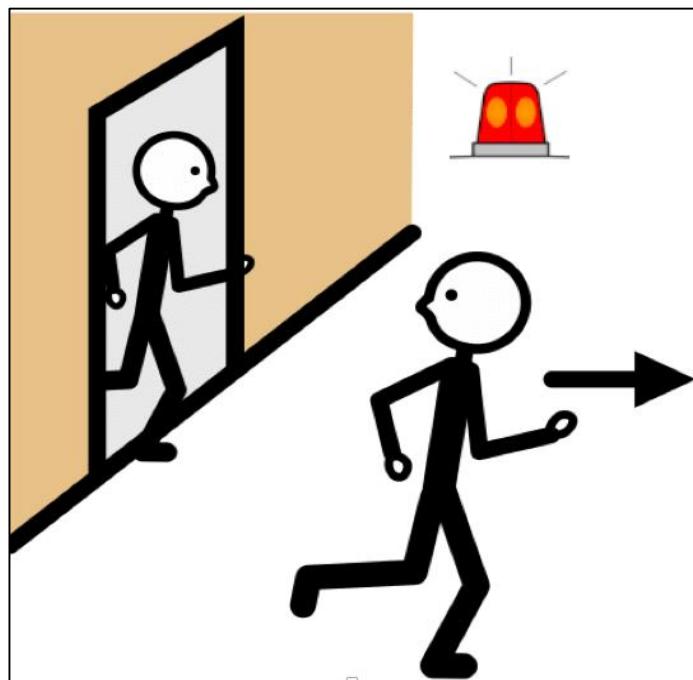
### Uzvisina



Mjesto koje se nalazi iznad ostalih mesta gle možemo biti sigurni u slučaju poplave.

---

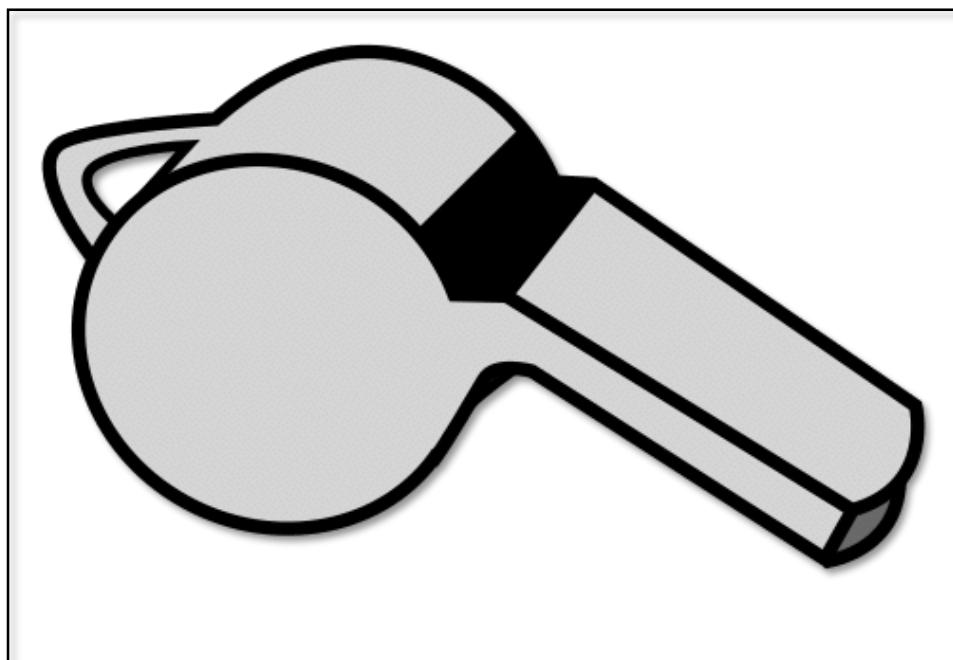
### Vježbe evakuacije



Praktične vježbe provjere ponašanja za vrijeme elementarne nepogode.

---

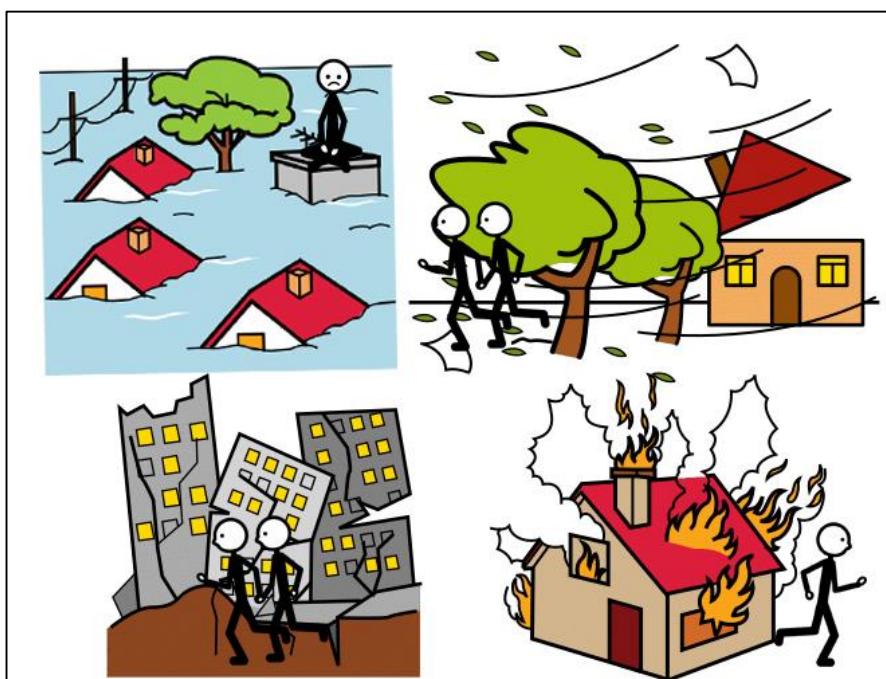
### Zviždaljka



Predmet koji stavimo u usta, pušemo i proizvodimo zvuk.

---

### Žrtve nepogoda



Ljudi pogođeni nepogodama nazivaju se žrtve nepogoda

---

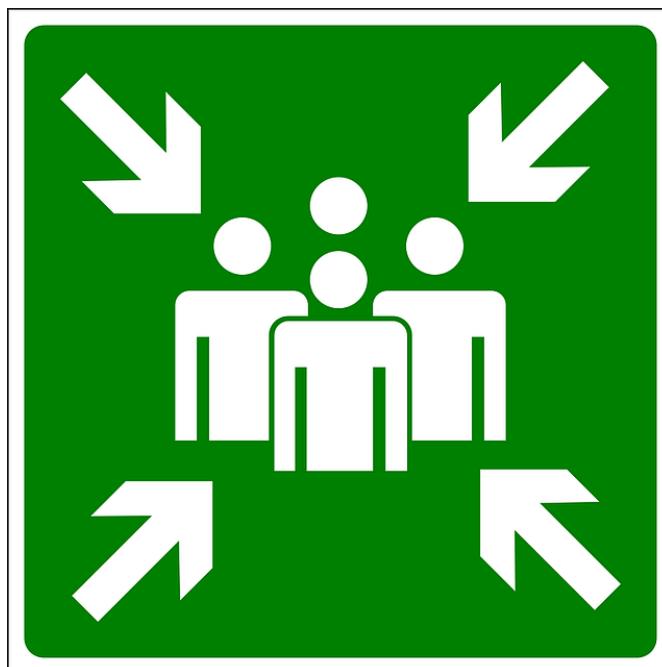
### Glasno traži pomoć



Glasno traži pomoć nekoga u opasnim situacijama.

---

### Idi na mjesto okupljanja



Traži sigurno mjesto okupljanja

---

## ISPRAVNE RADNJE

---

**Idite do osobe koja može pomoći**



Otiđi do osobe koja može pomoći u opasnim situacijama.

---

**Ne koristi dizalo**



Ne koristi uređaj za kretanje gore dolje unutar građevine u opasnim situacijama.

---

## ISPRAVNE RADNJE

---

### Ne udiši dim



Ne udiši sivi ili crni dim kada nešto gori.

---

### Obratite se pouzdanoj osobi



Traži pomoć odraslih za vrijeme opasnih situacija.

---

## ISPRAVNE RADNJE

---

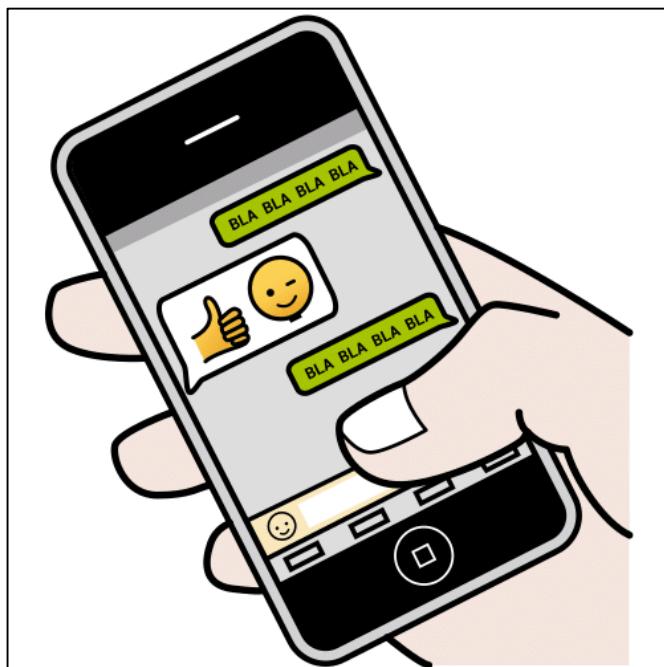
### Ostani izvan zgrade



Držite se podalje od zgrada radi zaštite tijekom i nakon potresa.

---

### Pošalji poruku



Pošalji SMS poruku u kojoj tražiš pomoć osobi koja nije pored tebe.

---

## ISPRAVNE RADNJE

---

### Spusti se - pokrij se - drži se



Za zaštitu od potresa tijekom potresa

- (1) spusti se na pod na ruke i noge,
  - (2) pokrij rukama glavu i vrat,
  - (3) drži se za stabilan predmet.
- 

### Trči! Požuri!



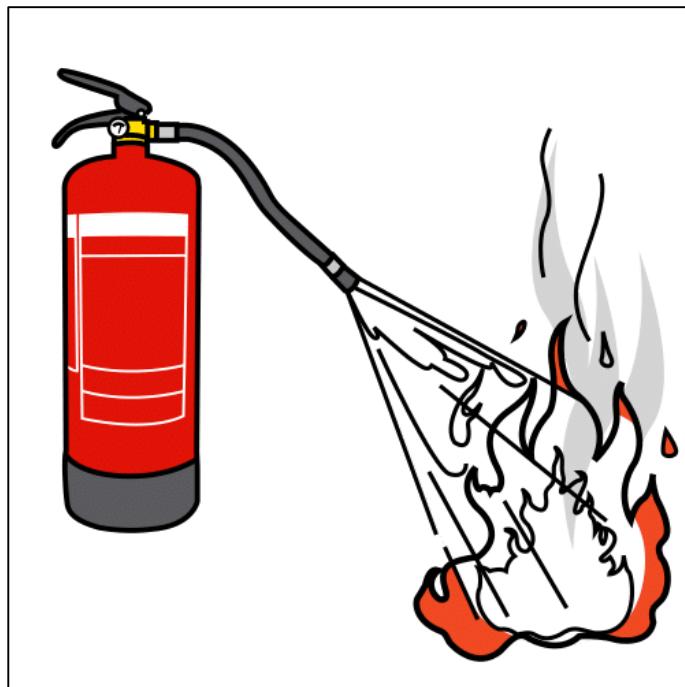
Trči brzo iz opasnih situacija.

---

## ISPRAVNE RADNJE

---

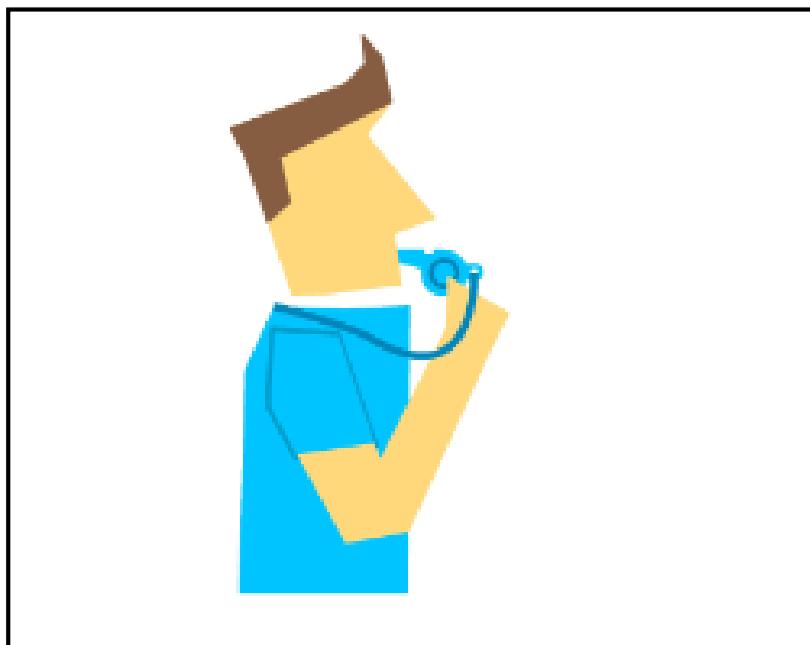
### Ugasiti



Zaustaviti gorenje vatre.

---

### Zviždi za pomoć



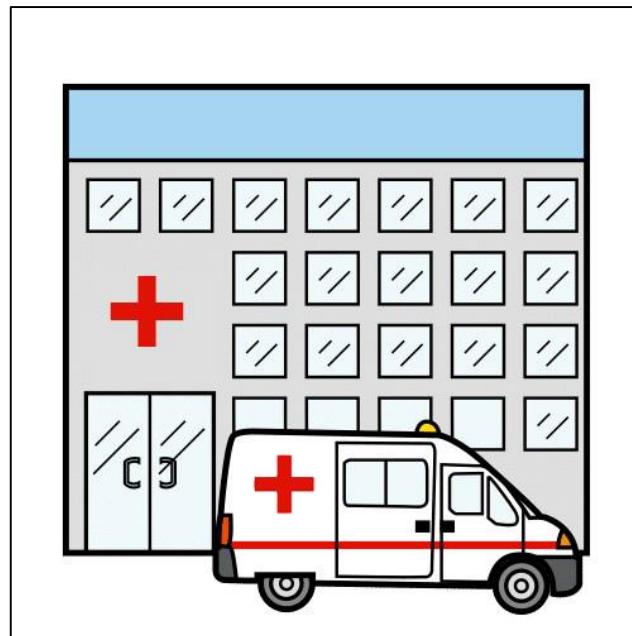
Proizvedi glasnu buku, viči ili zviždi u zviždaljku.

---

## POUZDANE USTANOVE/ORGANIZACIJE

---

### Bolnica



Zdravstvena organizacija koju zovemo kada je potrebna liječnička pomoć u bolnici ili izvan nje.

---

### Policijska postaja



Ustanova u kojoj rade policijski službenici koje se zove u slučaju bilo kakve opasnosti.

---

### Vatrogasci



Organizacija koju zovemo za gašenje požara.

---

## POUZDANE OSOBE

---

### Civilna zaštita



Skupina posebno obučenih ljudi koji pomažu ljudima u katastrofama kao što su potresi, požari, poplave i oluje.

---

### Medicinsko osoblje



Muškarci i žene u crvenim i bijelim odorama/uniformama koji nam pružaju pomoć kada smo bolesni ili ozljedjeni.

---

## POUZDANE OSOBE

---

### Policija



Muškarci i žene u tamno plavim uniformama koji štite ljude, njihov stvari, aute i kuće.

---

### Psi tragači



Pas koji je treniran za pronađak i spašavanje ljudi ili predmeta.

---

### Vatrogasci



Muškarci i žene u crvenom kamionu koji nose tamno plave odore/uniforme čiji je zadatak gašenje požara u kućama i okolo njih.

---

### Vojnik



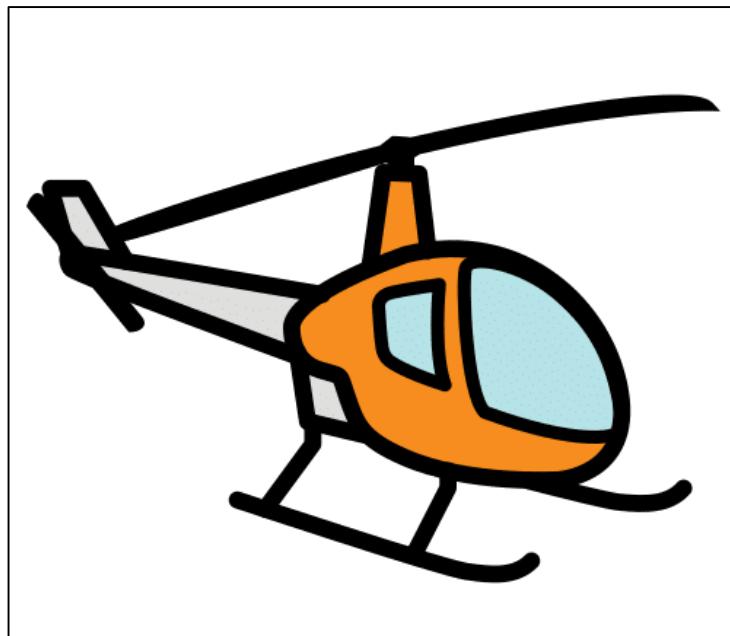
Muškarci i žene koji nose crne ili tamno zelene uniforme i oružje na ramenima ili u rukama. Oni brane našu državu u zraku, na moru ili na kopnu

---

## POUZDANA VOZILA

---

### Helikopter



Zrakoplov s rotirajućim krilima sposoban za okomito uzljetanje i slijetanje sa zemlje.

---

### Kola hitne pomoći



Posebno auto/kombi koji prevozi bolesne ili ozljeđene ljude u bolnicu.

---

## POUZDANA VOZILA

---

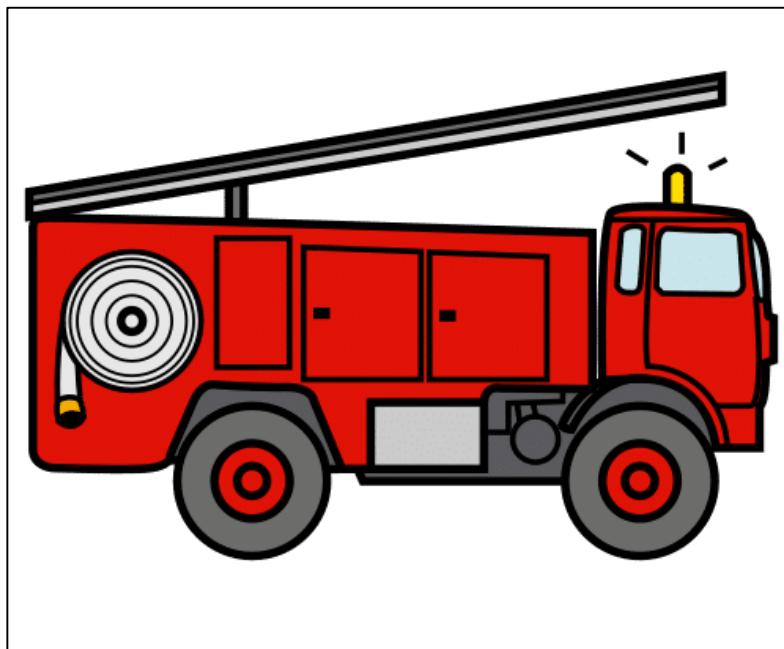
### Policjski auto



Bijela auta s plavim natpisima u kojima se voze policajci.

---

### Vatrogasni kamion



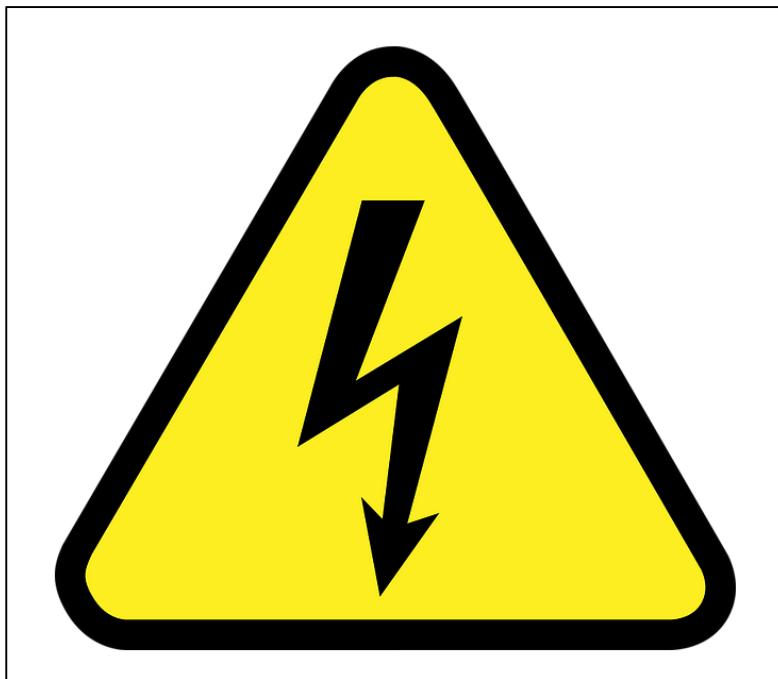
Kamioni koji imaju posebne cijevi s vodom. Voze ih vatrogasci kako bi s njima ugasili požar.

---

## ZNAKOVI UPOZORENJA

---

### Opasnost od električne struje



Znak opasnosti od električne struje

---

### Opasnost od požara



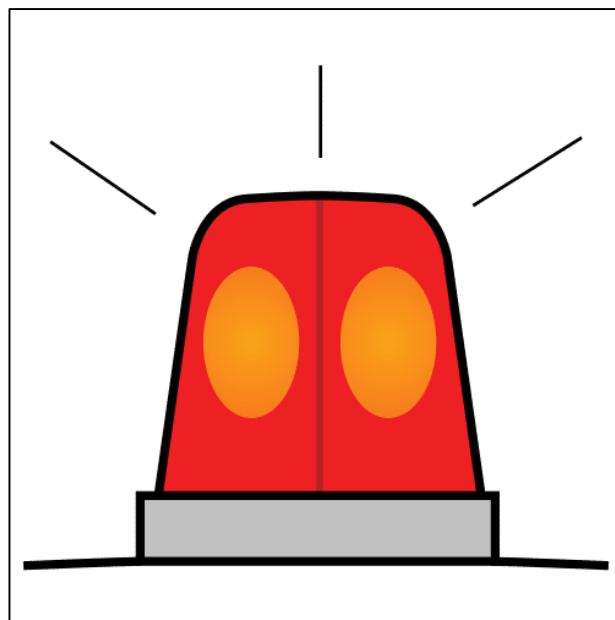
Glasni zvuk koji nas upozorava na opasnost od požara

---

## ZNAKOVI UPOZORENJA

---

### Sirena



Glasni zvuk koji proizvode policijska auta, vatrogasni kamioni i vozila hitne pomoći

---

### Upozorenje



Znak ili zvuk koji nas upozorava na opasnost

---

## ZNAKOVI UPOZORENJA

---

### Vatrogasno zvono



Zvono koje zvoni za upozoravanje ljudi da je unutar građevine u kojoj se nalaze požar.

---



I LEARN AND GET BEYOND MY LIMITS  
ÖĞRENİYORUM VE SINIRLARIMI AŞIYORUM



T.C. İSTİHBER İHLÜKÜ  
İL AFET VE ACİL  
DURUM MÜDÜRLÜĞÜ



**YERSİS**  
ANALİZ MODELLEME EĞİTİM DANIŞMANLIK  
HEZMETLERİ SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.



**edsa**



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Podržava ga Europska komisija u okviru programa Erasmus+. Međutim, Europska komisija i Turska nacionalna agencija ne mogu se smatrati odgovornima za ovdje sadržana stajališta.



Korišteni piktografski simboli vlasništvo su vlade Aragona, a kreirao ih je Sergio Palao za ARASAAC (<http://www.arasaac.org>), koji ih distribuira pod licencom Creative Commons BY-NC-SA.  
\*Neki od piktografskih simbola koriste se kakvi jesu, a neki su izmijenjeni na temelju konteksta.